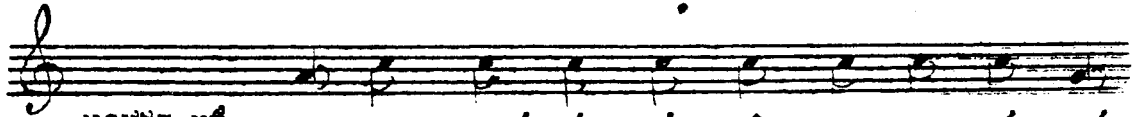


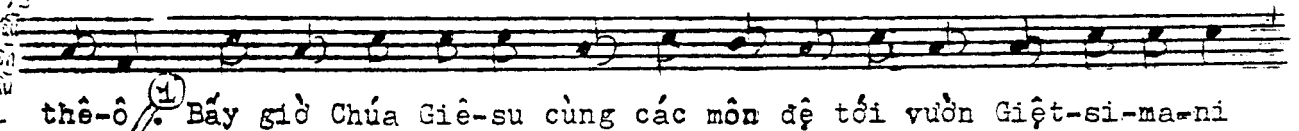
BÀI THƯƠNG KHÓ ĐỨC JÊSUS KÍTÔ theo thánh Matthieu

(LẦN
năm A)

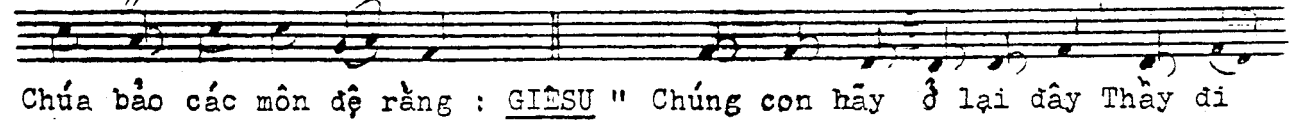


NGƯỜI KỂ : Sự thương khó Đức Chúa Giê - su theo thánh Mát-

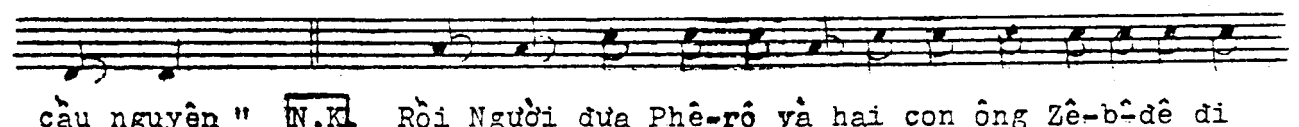
Chúa XS
bắt đầu
lo buồn
nỗi sầu
nức -



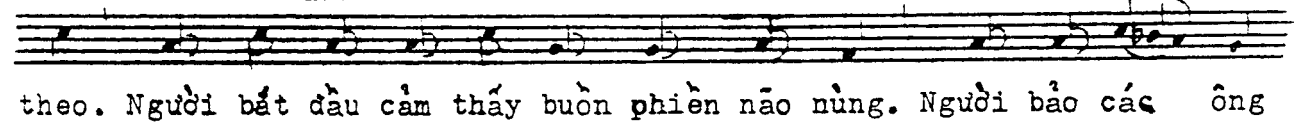
thê-ô. ⁽¹⁾ Bảy giờ Chúa Giê-su cùng các môn đệ tới vườn Giết-si-ma-ni



Chúa bảo các môn đệ rằng : GIÊSU " Chúng con hãy ở lại đây Thầy đi



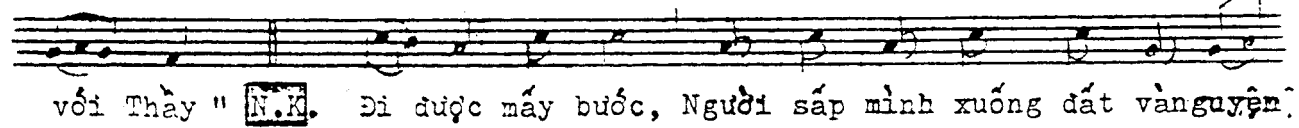
cầu nguyện " N.K. Rồi Người đưa Phê-rô và hai con ông Zê-bê-đê đi



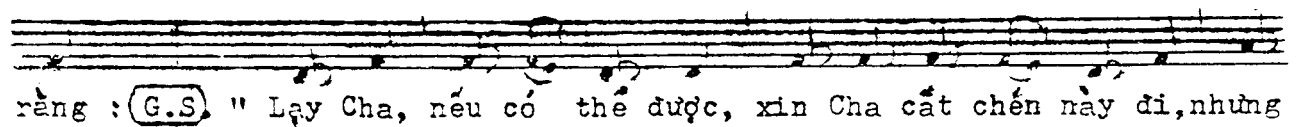
theo. Người bắt đầu cảm thấy buồn phiền nào nùng. Người bảo các ông



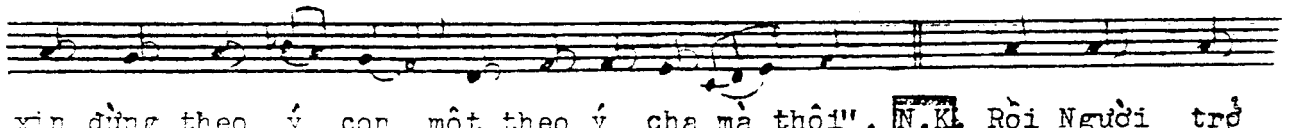
rằng: (G.S.) "Linh hồn Thầy buồn sầu đến chết, hãy ở lại đây và thức



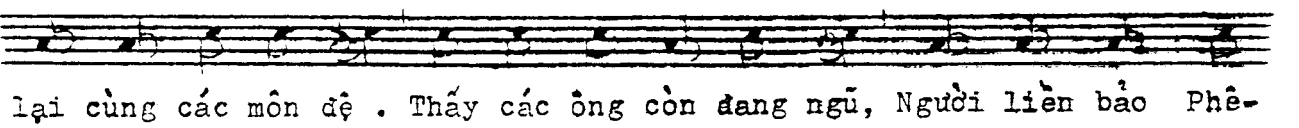
với Thầy " N.K. Đi được mấy bước, Người sắp mình xuống đất và cầu



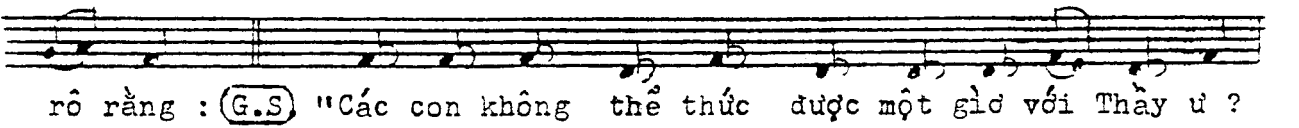
rằng : (G.S.) " Lạy Cha, nếu có thể được, xin Cha cắt chén này đi, nhưng



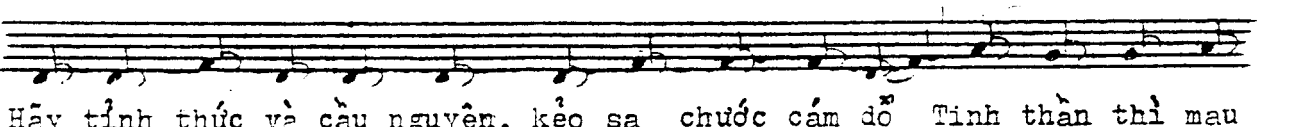
xin đừng theo ý con một theo ý cha mà thôi". N.K. Rồi Người trở



lại cùng các môn đệ . Thấy các ông còn đang ngủ, Người liền bảo Phê-



rô rằng : (G.S.) "Các con không thể thức được một giờ với Thầy ư ?



Hãy tỉnh thức và cầu nguyện, kẻo sa chước cám dỗ. Tỉnh thần thì mau

mắn nhiệt thành, mà xác thật thì nặng nề yếu đuối! **N.K.** Người lại ra
 đi lần thứ hai và nguyện rằng : **(G.S.)** "Lạy Cha, nếu không thể cắt chén
 này, để con khỏi phải uống, thì con xin vâng theo ý Cha!" **N.K.** Khi
 trở về, Người thấy các môn đệ còn ngủ, vì mắt họ nặng trĩu, Người để
 mặc các ông và lại ra đi lần nữa . Người cầu nguyện lần thứ ba với
 những lời như trước. Rồi Người trở về cùng các môn đệ và bảo các ông
 rằng : **(G.S.)** "Các con còn ngủ sao ? Nay đã đến giờ Con Người bị nộp
 trong tay những người tội lỗi . Đứng dậy ta đi Kể nộp Thầy đã
 đến!" **N.K.** Người còn đang nói thì Giu-đa, một trong số mười hai tối,
 cùng đi với lũ đông cầm gươm giáo gậy gộc, do các thượng tế và kỳ hào
 trong dân sai đến . Kể nộp Người đã cho họ dấu hiệu này : **THẾ NHÂN "**
Tôi hôn ai thì chính là người ấy, hãy bắt lấy". **N.K.** Rồi y tiến lại
 gần Chúa Giê-su và chào rằng : **(T.N.)** "Lạy Thầy ". **N.K.** Rồi hôn Người
 Chúa Giê-su bảo nó rằng : **(G.S.)** "Bạn ơi, bạn làm chi thế ? **N.K.** Thế

tất cả phiên tòa đều tìm chúng gian, để lên án tử hình cho Người. Nhưng

không tìm được mặc dầu có nhiều chúng gian vu cáo, sau cùng, có hai

người đến khai rằng: CỘNG ĐỒNG: "Ông ta nói: Ta có thể phá hủy đền

thờ Thiên Chúa và trong ba ngày có thể xây lại được!" N.K. Vị thượng tế

liền đứng dậy nói với Chúa Giê-su rằng: T.N. "Sao ông không đáp lại

lời người ta tố cáo?" N.K. Nhưng Người vẫn yên lặng. Vị thượng tế

bảo Người rằng: T.N. "Ta nhân danh Thiên Chúa hằng sống mà bắt ông

nói cho chúng ta hay: ông có phải là Đấng Ki-tô Con Thiên Chúa không

N.K. Chúa Giê-su đáp rằng: G.S. "Ông nói phải, tôi nói thật cho các

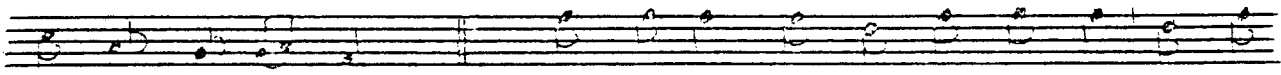
ông biết: sau này các ông sẽ thấy Con Người ngự bên hữu Đấng uy quyền

và đến trên mây trời" N.K. Bấy giờ vị thượng tế xé áo mình ra mà

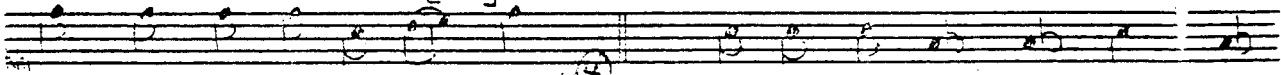
rằng: T.N. "Nó đã nói phạm, cần gì nhân chúng nữa. Các Ngài vừa nghe

nó nói phạm thượng các Ngài nghĩ sao?" N.K. Họ đáp lại rằng: C.Đ. "Nó

dáng chết!" N.K. Bấy giờ chúng nhổ vào mặt và tát Người, có kẻ đấm

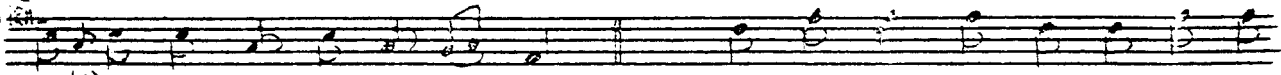


dá Người và nói rằng : [C.D.] "Hỡi Ki-tô ! Hãy làm tiên tri đi! Hãy nói

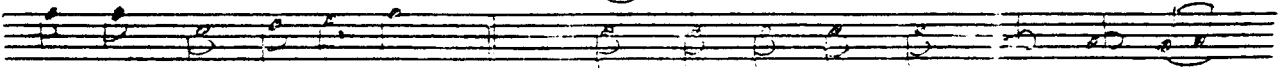


Trên
đế
sẽ
chối
Thứ 5

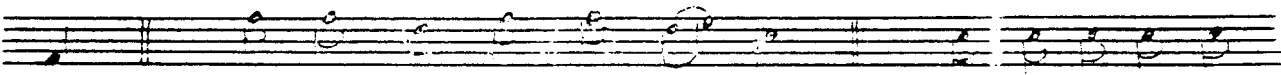
chúng ta nghe ai đã đánh ông?" [N.K.] Phê-rô đang ngồi ngoài sân, một



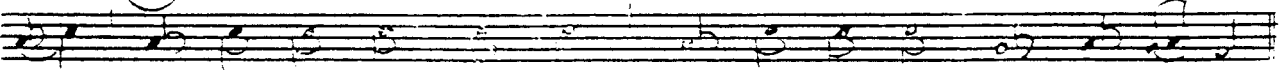
dứa ^{dây} tớ gái gặp ông và bảo rằng: (T.N.) "Còn ông nữa, ông cũng đã đi theo



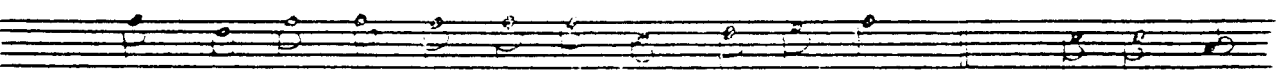
Giê-su người Ga-li-lê?" [N.K.] Nhưng Phê-rô chối trước mặt mọi người



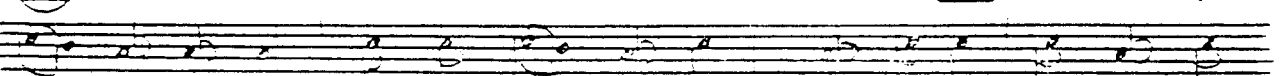
rằng: (T.N.) "Tôi không hiểu gì muốn nói gì?" [N.K.] Khi Phê-rô ra tới



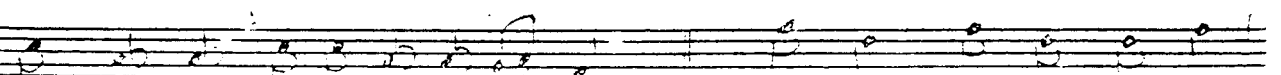
cổng, một đứa khác trong này ông, liền nói với những người ở đó rằng:



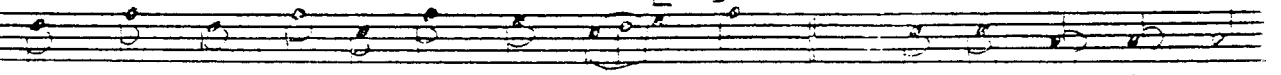
(T.N.) "Ông này đã đi theo Giê-su người Na-gia-rét" [N.K.] Phê-rô lại



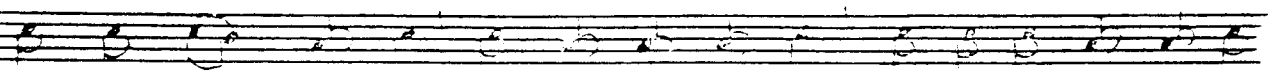
chối mà thề rằng: tôi không biết người ấy. Một lúc sau những kẻ đứng



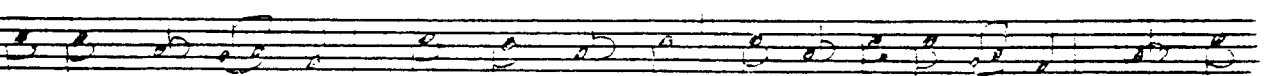
dây lại gần Phê-rô và bảo ông rằng: [C.D.] "Đừng rớt, ông thuộc bọn ấy,



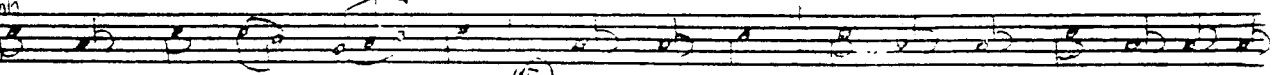
giọng nói của ông đã chứng minh điều đó" [N.K.] Phê-rô lại thề rằng:



Tôi không biết người ấy. Thế thì gà liền gáy. Phê-rô nhớ lại lời Chúa

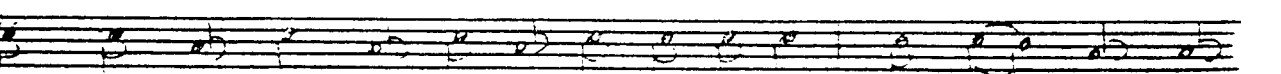


Giê-su đã phán rằng: Trước khi gà gáy con sẽ chối Ta ba lần. Rồi ông



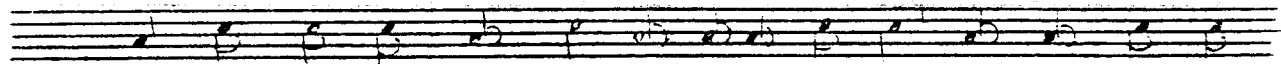
Trên
đế
sẽ
chối
Thứ 5

ra ngoài khóc lóc thảm thiết. Trời vừa sáng tất cả thượng tế và kỳ hác

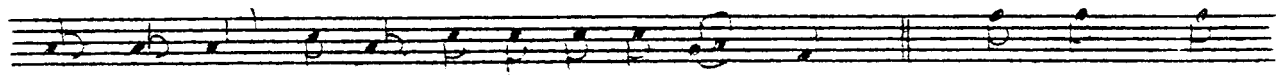


trong dân hội nhau, bèn kế để giết Chúa Giê-su. Chúng trói người và

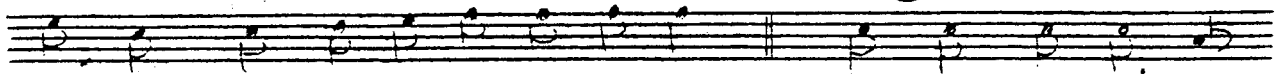
giải đến tổng trấn Phi-la-tô. Bảy giờ Giu-đa kẻ nộp Thầy, thấy Chúa Giê
 su đã bị ám liền hối hận. Hắn đem ba mươi đồng bạc đến trả các thượng
 tế và kỳ hào mà rằng: (T.N.) "Tôi đã phạm tội bán máu người vô tội "
 (N.K.) Họ bảo hắn rằng: (C.Đ.) "Mặc anh, can gì đến chúng tôi " (N.K.) Giu-
 da liền ném tiền vào đèn thờ, rồi đi ra thất cổ. Các thượng tế thu
 lấy số bạc và bảo rằng: (C.Đ.) "Không nên bỏ vào kho thánh vì đây là giá
 máu " (N.K.) Sau khi đã thảo luận, họ lấy tiền đó tậu ruộng của người
 thợ gốm, để làm nghĩa trang chôn người ngoại quốc. Nên từ đó đến nay
 người ta gọi ruộng ấy là Ha-cel-da-ma nghĩa là ruộng máu. Thế là ứng
 nghiệm lời tiên tri Giê-rê-mi-a nói rằng: Họ đã nhận ba mươi đồng bạc
 là giá con cái Is-ra-el đã đặt, và đã lấy tiền đó mua ruộng của thợ
 gốm, như Chúa đã truyền cho tôi. Còn Chúa Giê-su thì ra trước tòa ông
 tổng trấn, ông này hỏi Người rằng: (T.N.) "Ông có phải là Vua dân Do -
 thái không? " (N.K.) Chúa Giê-su đáp lại rằng: (G.S.) "ông nói phải "



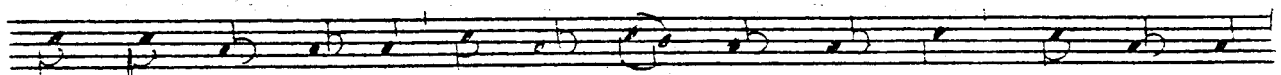
N.K. Rồi, trong khi các thượng tế và kỳ hào tố cáo, thì Người không đáp



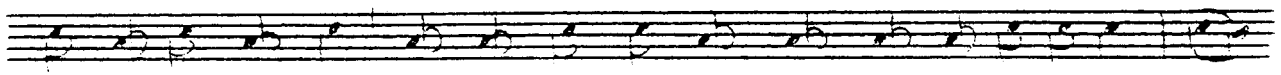
lại lời nào. Bấy giờ Phi-la-tô hỏi người rằng: **(T.N.)** "Ông không nghe



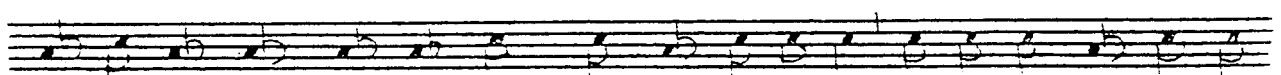
những điều người ta tố cáo ông đó sao?" **NK.** Nhưng Chúa Giê-su cũng



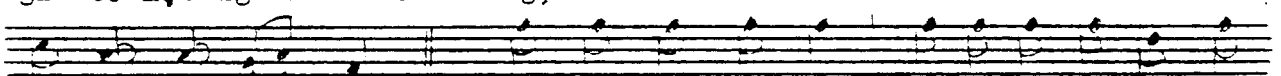
không đáp lại lời nào, khiến tổng trấn càng ngạc nhiên. Theo thường lệ



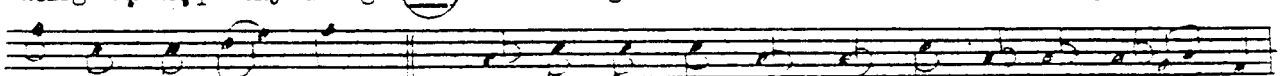
cứ dịp lễ Vượt Qua, vị tổng trấn tha một người tù tùy ý dân xin. Bấy



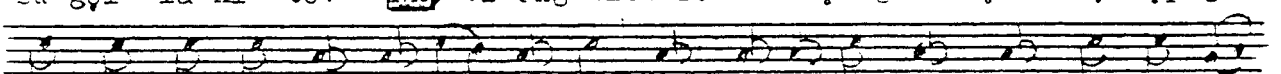
giờ có một người tù nổi tiếng, tên là Ba-ra-ba. Phi-la-tô hỏi dân chúng



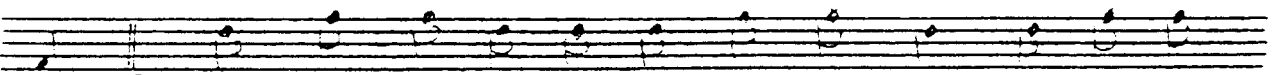
đang tụ họp đây rằng: **(TN)** "Các ông muốn tha ai? Ba-ra-ba hay là Giê-



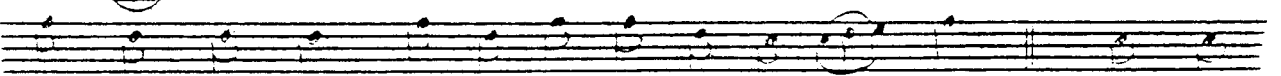
su gọi là Ki-tô?" **NK.** Vì ông biết rõ chỉ tại ghen tị mà họ nộp Người



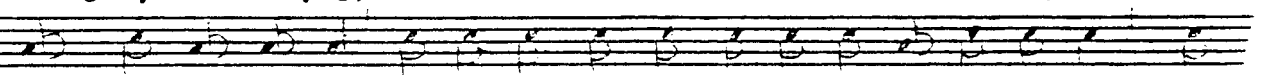
Khi Phi-la-tô chủ tọa nơi tòa án thì bà vợ sai người vào nói với ông



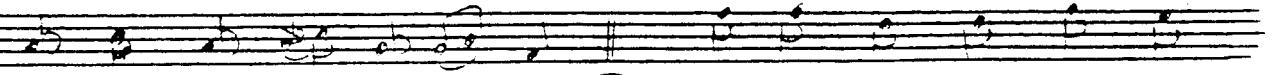
rằng: **(TN)** "Đừng nhúng tay vào vụ người công chính này, bởi hôm nay



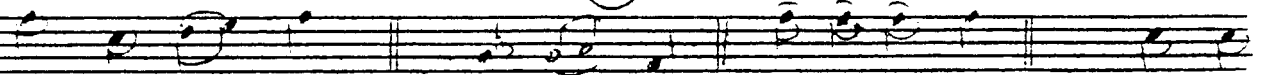
trong một diềm mộng, tôi đã bắt rứt nhiều vì Người đó!" **NK.** Nhưng các



thượng tế và kỳ hào, cứ xúi dân xin tha Ba-ra-ba và giết Giê-su. Ông



tổng trấn lại hỏi lần nữa rằng: **(TN)** "Trong hai người này, các người



muốn được tha ai?" **NK.** Dân đáp rằng: **[CD]** "Tha Ba-ra-ba" **NK.** Phi-la-

tô lại hỏi rằng: (TN) "Nhưng ta sẽ làm gì cho Giê-su gọi là Ki-tô ?

(NK) Mọi người đáp lại rằng: (CD) "Đóng đinh nó vào thập giá" (NK) Phi-la-tô lại hỏi rằng: (TN) "Người ấy làm chi nên tội thế?" (NK) Họ càng la to lên rằng: (CD) "Đóng đinh nó vào thập giá" (NK) Thấy mắt công, lại sợ dân chúng xôn xao, Phi-la-tô lấy nước rửa tay trước dân chúng và tuyên bố rằng: (TN) "Ta không chịu trách nhiệm trong việc đổ máu người công chính này, đó là việc của các người" (NK) Dân chúng liền thưa rằng: (CD) "Máu nó đổ trên đầu chúng tôi, và con cháu chúng tôi." (NK) Bấy giờ Phi-la-tô phóng thích Ba-ra-ba và cho đánh đòn Chúa Giê-su, rồi ^{cho đưa} trao Người cho chúng đem đi đóng đinh vào thập ^{gía} ^{gía}. Bấy giờ bọn lính của tổng trấn điệu Chúa Giê-su đến công đường, cả một cơ binh hành hạ Người. Chúng lột áo Người ra và khoác cho Người một áo đỏ tía, rồi kết một triều thiên gai dẹt trên đầu Người và cho cầm một cây sậy bên tay phải. Chúng quỳ gối trước mặt Người và nhạo rằng: (CD) "Tâu lạy Vua

Do-thái "NK" Chúng khạc nhổ vào Người và lấy cây sậy đập đầu Người. Chê
 diễu Người rồi, chúng lột áo khoác ra và cho Người mặc áo cũ như trước.
 Rồi chúng điệu Người đi đóng đinh thập giá, ⁽⁷⁾ vừa đi ra chúng gặp một
 người làng Xy-rê-nê tên là si-mon, chúng bắt ông vác thập giá đỡ
 Người. Tới nơi gọi là Gol-gô-tha nghĩa là núi Sọ chúng cho Người uống
 rượu pha mật đắng. Người chỉ nếm chứ không uống. Đóng đinh người xong,
 chúng rút thăm chia nhau áo Người. Đúng như lời tiên tri đã nói: Chúng
 đã chia nhau áo của Ta, và áo dài thì chúng rút thăm. Rồi chúng ngồi
 lại đó mà canh gác. Phía trên đầu Người chúng treo một bản án viết
 chữ rằng: đây là Giê-su Vua dân Do-thái. Đồng thời chúng cũng đóng đinh
 hai người trộm cướp, một người bên phải, một người bên trái. ⁽⁸⁾ Kế qua
 lại đều xỉ nhục Chúa. Chúng lắc đầu và nói rằng: [CD] "Tên kia, người
 định phá đền thờ Thiên Chúa rồi sẽ xây lại trong ba ngày, người hãy
 cứu lấy mình đi. Nếu thật là Con Thiên Chúa thì người hãy xuống khỏi

Ho. đ.
 đ. đ. đ.
 đ. đ. đ.
 đ. đ. đ.

đ. đ. đ.
 đ. đ. đ.
 đ. đ. đ.
 đ. đ. đ.

thập giá' **[NK]** Các thượng tế, các kỳ lục và kỳ hào cũng mỉa mai Người
rằng: **[CD]** "Nó đã cứu được kẻ khác mà không cứu được mình. Nếu là Vua
dân Do-thái, thì hãy xuống khỏi thập giá để chúng ta tin. Nó cậy vào
Thiên Chúa, nếu Người yêu nó, Người hãy cứu nó vì nó đã nói: Ta là Con
Thiên Chúa" **[NK]** Cả những người trộm cướp bị đóng đinh cũng lảng mạ
Người như thế. Từ mười hai giờ trưa tới ba giờ chiều cả trái đất đều
tối tăm mà mịt. Vào khoảng ba giờ chiều, Chúa Giê-su lớn tiếng kêu
rằng: **[GS]** "ê-li, ê-li lam-ma sa-bac-ta-ni nghĩa là: lạy Chúa, lạy
Chúa sao Người bỏ con" **[NK]** Nghe thấy Người kêu, mấy người đứng đó
bảo nhau rằng: **[CD]** "Kìa nó gọi Ê-li-a" **[NK]** Tức thì một người trong
bọn họ chạy đi lấy miếng bọt biển, thấm dấm chua, cột vào đầu cây sậy
rồi đưa lên cho Người uống. Kẻ khác lại nói rằng: **[CD]** "Đừng, hãy đợi
xem ông Ê-li-a có đến để cứu nó không?" **[NK]** Bảy giờ Chúa Giê-su
kêu to một tiếng, rồi tắt thở.

(Quý yên lặng mấy phút mặc niệm
rồi đứng lên hát tiếp)

Bóng màn trong đền thờ xé ra làm hai mảnh, từ trên xuống dưới, đất
 động núi đá vỡ ra . Mồ mã mở tung, nhiều vị thánh đã chết nay sống
 lại . Sau khi Chúa sống lại, các vị ra khỏi mồ, rồi vào thành thánh và
 hiện ra với nhiều người. Thấy đất động và nhiều điềm xảy ra, viên đội
 trưởng và lính gác kinh hoàng bảo nhau rằng: [CD] "Quả thật ông này
 là Con Thiên Chúa" [NK] Ở đó có mấy bà đứng xa xa : các bà đã theo
 giúp Chúa Giê-su từ Ga-li-lê . Trong số đó có bà Ma-ri-a Ma-da-lê-na,
 bà Ma-ri-a Mẹ Gia-cô-bê và Giu-se, và bà mẹ các con ông Zê-bê-đê.
 . Đến chiều, một người giàu có ở A-ri-ma-thi-a tên là Giu-se, cũng là
 môn đệ Chúa Giê-su đến gặp Phi-la-tô để xin xác Chúa Giê-su, Phi-la-
 tô truyền giao xác lại . Giu-se lấy xác Chúa liệm trong vải trắng, và
 đặt vào mồ đá mới của ông. Và ông lăn một khối đá lớn, lấp cửa mồ lại,
 rồi ra đi.

Yac...
 TAPA...
 TAPA...
 10...
 là...